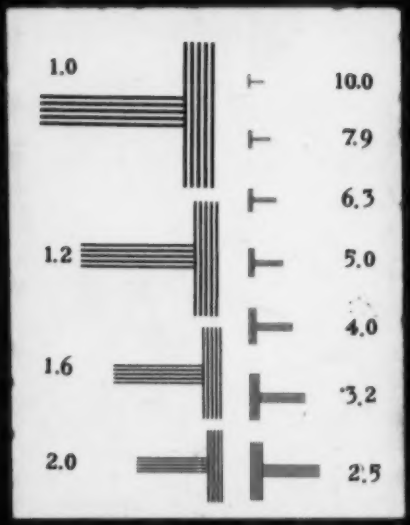
# RESOLUTION CHART




100 MILLIMETERS

**INSTRUCTIONS** Resolution is expressed in terms of the lines per millimeter recorded by a particular film under specified conditions. Numerals in chart indicate the number of lines per millimeter in adjacent "T-shaped" groupings.

In microfilming, it is necessary to determine the reduction ratio and multiply the number of lines in the chart by this value to find the number of lines recorded by the film. As an aid in determining the reduction ratio, the line above is 100 millimeters in length. Measuring this line in the film image and dividing the length into 100 gives the reduction ratio. Example: the line is 20 mm. long in the film image, and 100/20 = 5.

Examine "T-shaped" line groupings in the film with microscope, and note the number adjacent to finest lines recorded sharply and distinctly. Multiply this number by the reduction factor to obtain resolving power in lines per millimeter. Example: 7.9 group of lines is clearly recorded while lines in the 10.0 group are not distinctly separated. Reduction ratio is 5, and 7.9 x 5 = 39.5 lines per millimeter recorded satisfactorily. 10.0 x 5 = 50 lines per millimeter which are not recorded satisfactorily. Under the particular conditions, maximum resolution is between 39.5 and 50 lines per millimeter.

Resolution, as measured on the film, is a test of the entire photographic system, including lens, exposure, processing, and other factors. These rarely utilize maximum resolution of the film. Vibrations during exposure, lack of critical focus, and exposures yielding very dense negatives are to be avoided.

# The American-Scandinavian Review

VOLUME XLIII

*Containing All Issues of*

1955

*Published by*

The American-Scandinavian Foundation

New York

Erik J. Friis, *Editor*

Henry Goddard Leach, *Consulting Editor*

# INDEX


Aidesimos of Aleppo. A Short Story. *Albert Engström* ..... 183
Andersen, Hans Christian, and Jenny Lind. *Knud Hendriksen* ..... 360
Andersen, Young Hans Christian. *Julius Clausen* ..... 47
Andersson, Dan:
- The Charcoal Tender. A Poem ..... 270
- The Needle-Maker's Son. A Short Story ..... 66

Archaeology:
- Bronze Age Clothing. *Johannes Brøndsted* ..... 376
- Tynwald Day on the Isle of Man. *Henry Goddard Leach* ..... 125

Arnberg, Matts—Folk Music and Country Fiddlers in Sweden ..... 174
Art:
- Art in Oslo. *Henry W. Wells* ..... 53
- Danish Film Production. *Elsa B. Marcussen* ..... 338
- Henrik Ibsen as a Painter. *Otto Lous Mohr* ..... 37
- H. M. King Haakon VII. Oil Painting by Agnes Hiorth ..... Facing 237
- John Savio—Artist of the Lapps. *Nils A. Ytreberg* ..... 353
- Kittelsen. Creator of the Troll in Art. *Alf Harbitz* ..... 61
- The Royal Danish Ballet. *Poul Linneballe* ..... 275
- Yggdrasil. A Woodcut by Clare Leighton ..... 334

Art in Oslo. *Henry W. Wells* ..... 53
Ballet, The Royal Danish. *Poul Linneballe* ..... 275
Biography:
- Hans Hedtoft. *Carlo Christensen* ..... 137
- Kittelsen, Creator of the Troll in Art. *Alf Harbitz* ..... 61
- Young Hans Christian Andersen. *Julius Clausen* ..... 47

Book Notes ..... 95, 209, 304, 413
Book Reviews:
- Astrup, Helen and B. L. Jacot—Oslo Intrigue ..... 92
- Bainbridge, John—Garbo ..... 411
- Bengtsson, Frans G.—The Long Ships ..... 89
- Boardman, Philip—In Strangest Norway ..... 304
- Collin, Hedvig—The Good-Luck Tree ..... 94
- Dass, Petter—The Trumpet of Nordland ..... 206
- Einar Jónsson ..... 302
- Freuchen, Peter—Ice Floes and Flaming Water ..... 206
- Giaever, John—The White Desert ..... 205
- Godden, Rumer—Hans Christian Andersen ..... 208
- Jørgensen, Johannes—Saint Bridget of Sweden ..... 204
- Kielland, Trygve—"Queen Margaret of Norway"—Modern Scandinavian Plays ..... 88
- Knudsen, Johannes—Danish Rebel ..... 409
- Kokko, Yrjö—The Way of the Four Winds ..... 91
- Lagerkvist, Pär—The Eternal Smile and Other Stories ..... 89
- Lie, Trygve—In the Cause of Peace ..... 301
- Lomen, Carl J.—Fifty Years in Alaska ..... 208
- Malthe-Bruun, Kim—Heroic Heart ..... 410
- Mathiassen, Therkel—Castles and Manors ..... 93

Munk, Kaj—"Egelykke"—Modern Scandinavian Plays ..... 88
Njál's Saga ..... 203
Norwegian-American Studies and Records. Vol. XVIII ..... 93
Orfield, Lester Bernhardt—The Growth of Scandinavian Law ..... 90
Raymond, Diana—The Small Rain ..... 303
Ringbom, Nils-Eric—Jean Sibelius—A Master and His Work ..... 207
Rooth, Signe A.—Seeress of the Northland ..... 411
Shirer, William L.—The Challenge of Scandinavia ..... 410
Skrede, Wilfred—Across the Roof of the World ..... 303
Søyland, Carl—Skrift i Sand ..... 94
Strindberg, August—"The Great Highway"—Modern Scandinavian Plays ..... 88
Strindberg's Queen Christina, Charles XII, Gustaf III ..... 300
Sveinbjörnsson, Tryggvi—"Bishop Jón Arason"—Modern Scandinavian Plays ..... 88
Thomsen, Richard B.—The Tyrants ..... 302
Unnerstad, Edith—Pysen ..... 412
Waltari, Mika—Moonscape ..... 91
Books for American Libraries. 1954 Selections
Denmark, Iceland, Norway, Sweden ..... 389
Bronner, Hedin—Sagasteads of Fire and Ice ..... 20
Bronze Age Clothing. *Johannes Brøndsted* ..... 376
Brøndsted, Johannes—Bronze Age Clothing ..... 376
Burnett, Betty—Skansen ..... 151
Charcoal Tender, The. A Poem. *Dan Andersson* ..... 270
Christensen, Carlo—Hans Hedtoft ..... 137
Clausen, Julius—Young Hans Christian Andersen ..... 47
Coffin, Robert P. Tristram—Worth the Trouble. A Poem ..... 280
Danish Film Production. *Elsa B. Marcussen* ..... 338
Debate on Sweden's Foreign Policy, The. *Herbert Tingsten* ..... 13
Denmark:
Danish Film Production. *Elsa B. Marcussen* ..... 338
Books for American Libraries. 1954 Selections ..... 389
Bronze Age Clothing. *Johannes Brøndsted* ..... 376
Hans Christian Andersen and Jenny Lind. *Knud Hendriksen* ..... 360
Hans Hedtoft. *Carlo Christensen* ..... 137
Kierkegaard and Politics. *Howard A. Johnson* ..... 246
Maribo Cathedral. *Franklyn Morris* ..... 58
Oft in a Castle . . . A Poem. *Frederik Paludan-Müller* ..... 69
The Faroe Islands Today. *Niels Elkær-Hansen* ..... 165
The Little Island That Rules Denmark. *Walther Hjuler* ..... 32
The Partridge. A Short Story. *Martin A. Hansen* ..... 383
The Quarter's History ..... 75, 192, 289, 399
The Royal Danish Ballet. *Poul Linneballe* ..... 275
Young Hans Christian Andersen. *Julius Clausen* ..... 47
Ekbacken: A Bit of Dalecarlia. *Sonya Loftness Evans* ..... 255
Elkær-Hansen, Niels—The Faroe Islands Today ..... 165
Engström, Albert:
Aidesimos of Aleppo. A Short Story ..... 183

The Mystery of the Three Hundred Cans. A Short Story ..... 387
Evans, Sonya Loftness—Ekbacken: A Bit of Dalecarlia ..... 255
Faroe Islands:
The Faroe Islands Today. *Niels Elkær-Hansen* ..... 165
Faroe Islands Today, The. *Niels Elkær-Hansen* ..... 165
Flower in Bronze. A Poem. *Charles Wharton Stork* ..... 375
Folk Music and Country Fiddlers in Sweden. *Matts Arnberg* ..... 174
Fröding, Gustaf—Recruits. A Poem ..... 186
Geography:
King Karl's Land. *Anders K. Orvin* ..... 363
Svalbard. *Anders K. Orvin* ..... 260
The Faroe Islands Today. *Niels Elkær-Hansen* ..... 165
Gift, The. A Short Story. *Kristmann Guðmundsson* ..... 180
Guðmundsson, Kristmann—The Gift. A Short Story ..... 180
Hagalín, Guðmundur G.—Two Big Shots. A Short Story ..... 281
Hans Christian Andersen and Jenny Lind. *Knud Hendriksen* ..... 360
Hans Hedtoft. *Carlo Christensen* ..... 137
Hansen, Martin A.—The Partridge. A Short Story ..... 383
Harbitz, Alf—Kittelsen, Creator of the Troll in Art ..... 61
Hedtoft, Hans. *Carlo Christensen* ..... 137
Hendriksen, Knud—Hans Christian Andersen and Jenny Lind ..... 360
Henrik Ibsen as a Painter. *Otto Lous Mohr* ..... 37
History:
Norway in World Affairs. *Arne Ording* ..... 141
Norway's Golden Jubilee. *Raymond E. Lindgren* ..... 237
The Quarter's History. Denmark, Iceland, Norway, Sweden ..... 75, 192, 289, 399
Tynwald Day on the Isle of Man. *Henry Goddard Leach* ..... 125
Hjuler, Walther—The Little Island That Rules Denmark ..... 32
Ibsen, Henrik, as a Painter. *Otto Lous Mohr* ..... 37
Iceland:
Books for American Libraries. 1954 Selections ..... 390
Iceland Between West and East. *Gunnar Leistikow* ..... 347
*Njála*, the Greatest of Sagas. *Gwyn Jones* ..... 160
Sagasteads of Fire and Ice. *Hedin Bronner* ..... 20
The Gift. A Short Story. *Kristmann Guðmundsson* ..... 180
The Quarter's History ..... 79, 194, 291, 401
Two Big Shots. A Short Story. *Guðmundur G. Hagalín* ..... 281
Iceland Between West and East. *Gunnar Leistikow* ..... 347
Illustrations:
Andersen, Hans Christian. Painting by C. A. Jensen ..... 48
Andersen, Hans Christian. Portrait by Vogel von Vogelstein ..... 361
Andersen, Hans Christian. Statue by L. Hasselriis ..... 51
Ballet, Royal Danish ..... 275-279
Bergþórshvoll ..... 20, 29, 30
Britain's Queen Visits Norway's King ..... 295
Bronze Age Clothing ..... 377-382
Bruhn, Erik ..... 277
Christiansborg Palace. Drawing by Lars Bo ..... 35

Danish Films, Scenes from ..... 339-345
Dreyer, Carl Th. ..... 340
Ekbacken. Illustrations ..... 255-258
Erlendsson, Helgi ..... 26
Faroe Islands ..... 165-170
Gerhardsen, Einar ..... 81
Gravander, Valborg ..... 257
Haile Selassie Visiting King and Queen of Sweden ..... 86
Hansen, H. C. ..... 193
Hedtoft, Hans ..... 77, 139
Hliðarendi ..... 22-26
H. M. King Haakon VII. Oil Painting by Agnes Hiorth ..... Facing 237
Johnson, Fred ..... 71
Karlstad Conference, Delegates to ..... 241
Kierkegaard, Søren. Woodcut by H. P. Hansen ..... 247
King Haakon and Queen Maud on the Day of Their Coronation ..... 244
King Haakon with Crown Prince Olav ..... 243
King Karl's Land, Map of ..... 365
King Karl's Land, Scenes from ..... 363-367
Kittelsen Drawings ..... 61-65
Lind, Jenny. Painting by H. Södermark ..... 362
Linnaeus. Portrait by A. Roslin ..... 371
Linnaeus. Statue by Fr. Kjellberg ..... 373
Man and the Isles, Map of ..... 126
Manx Castles ..... 127-128
Manx Cathedral, Ruins of ..... 129
Manx Crosses ..... 130-134
Maribo Cathedral ..... 58, 59
Michelsen, Christian ..... 242
Norwegian Government in 1905 ..... 239
Norwegian Parliament Building ..... 238
Oslo Town Museum ..... 172
Paintings and Drawings by Henrik Ibsen ..... 37-46
Sagasteads in Iceland ..... 20-30
Savio, John Andreas ..... 355
Scandinavian Theologians ..... 397
Scene from "The Great Highway" by August Strindberg ..... 72
Schaefer, Frederic ..... 188
Skansen ..... 151-159
Slotsholmen in Copenhagen. Drawings by Lars Bo ..... 32-36
Svalbard, Map of ..... 261
Svalbard, Scenes from ..... 260-268
Swedish Foreign Ministry Building in Stockholm. Frontispiece ..... 12
Swedish Village Fiddlers ..... 175, 177
Tynwald Day in 1795 ..... 135
Tynwald Day in 1954. Frontispiece ..... 124
Vetlesen, Georg Unger ..... 189
Woodcuts by John Savio ..... 353-358
Yggdrasil. Woodcut by Clare Leighton. Frontispiece ..... 334

Young Hans Christian Andersen ..... 47-51
International Relations:
Iceland Between West and East. *Gunnar Leistikow* ..... 347
Norway in World Affairs. *Arne Ording* ..... 141
The Debate of Sweden's Foreign Policy. *Herbert Tingsten* ..... 13
John Savio—Artist of the Lapps. *Nils A. Ytreberg* ..... 353
Johnson, Howard A.—Kierkegaard and Politics ..... 246
Jones, Gwyn—*Njála*, the Greatest of Sagas ..... 160
Kierkegaard and Politics. *Howard A. Johnson* ..... 246
King Karl's Land. *Anders K. Orvin* ..... 363
Kittelsen, Creator of the Troll in Art. *Alf Harbitz* ..... 61
Lagerkvist, Pär, The Limbo World of. *Robert Donald Spector* ..... 271
Lapps:
John Savio—Artist of the Lapps. *Nils A. Ytreberg* ..... 353
Leach, Henry Goddard:
Tynwald Day on the Isle of Man ..... 125
Yggdrasil ..... 335
Leistikow, Gunnar—Iceland Between West and East ..... 347
Limbo World of Pär Lagerkvist, The. *Robert Donald Spector* ..... 271
Lindgren, Raymond E.—Norway's Golden Jubilee ..... 237
Linnaeus as a Physician. *Louis H. Roddis* ..... 369
Linneballe, Poul—The Royal Danish Ballet ..... 275
Literature:
Books for American Libraries. Denmark, Iceland, Norway, Sweden. 1954 Selections ..... 389
Hans Christian Andersen and Jenny Lind. *Knud Hendriksen* ..... 360
Kierkegaard and Politics. *Howard A. Johnson* ..... 246
*Njála*, the Greatest of Sagas. *Gwyn Jones* ..... 160
Sagasteads of Fire and Ice. *Hedin Bronner* ..... 20
The Limbo World of Pär Lagerkvist. *Robert Donald Spector* ..... 271
Young Hans Christian Andersen. *Julius Clausen* ..... 47
Little Island that Rules Denmark, The. *Walther Hjuler* ..... 32
Man, Tynwald Day on the Isle of. *Henry Goddard Leach* ..... 125
Marcussen, Elsa B.—Danish Film Production ..... 338
Maribo Cathedral. *Franklyn Morris* ..... 58
Mohr, Otto Lous—Henrik Ibsen as a Painter ..... 37
Morris, Franklyn—Maribo Cathedral ..... 58
Music:
Folk Music and Country Fiddlers in Sweden. *Matts Arnberg* ..... 174
Music Notes ..... 99, 213, 308, 417
Music Notes ..... 99, 213, 308, 417
Mystery of the Three Hundred Cans, The. A Short Story. *Albert Engström*. 387
Mythology:
Yggdrasil. *Henry Goddard Leach* ..... 335
Needle-Maker's Son, The. A Short Story. *Dan Andersson* ..... 66
Nicholl, Louise Townsend—Pre-Snow. A Poem ..... 352
*Njála*, the Greatest of Sagas. *Gwyn Jones* ..... 160
Norway:
Art in Oslo. *Henry W. Wells* ..... 53

Books for American Libraries. 1954 Selections ..... 392
Henrik Ibsen as a Painter. *Otto Lous Mohr* ..... 37
John Savio—Artist of the Lapps. *Nils A. Ytreberg* ..... 353
King Karl's Land. *Anders K. Orvin* ..... 363
Kittelsen, Creator of the Troll in Art. *Alf Harbitz* ..... 61
Norway in World Affairs. *Arne Ording* ..... 141
Norway's Golden Jubilee. *Raymond E. Lindgren* ..... 237
Oslo Town Museum ..... 172
Svalbard. *Anders K. Orvin* ..... 260
The Quarter's History ..... 80, 196, 293, 403
To Norway. A Poem. *Charles Wharton Stork* ..... 57
Tynwald Day on the Isle of Man. *Henry Goddard Leach* ..... 125
Norway in World Affairs. *Arne Ording* ..... 141
Norway's Golden Jubilee. *Raymond E. Lindgren* ..... 237
Oft in a Castle . . . A Poem. *Frederik Paludan-Müller* ..... 69
Ording, Arne—Norway in World Affairs ..... 141
Orvin, Anders K.:
King Karl's Land ..... 363
Svalbard ..... 260
Oslo Town Museum ..... 172
Paludan-Müller, Frederik—Oft in a Castle . . . A Poem ..... 69
Partridge, The. A Short Story. *Martin A. Hansen* ..... 383
Poems:
Andersson, Dan—The Charcoal Tender ..... 270
Coffin, Robert P. Tristram—Worth the Trouble ..... 280
Fröding, Gustaf—Recruits ..... 186
Nicholl, Louise Townsend—Pre-Snow ..... 352
Paludan-Müller, Frederik—Oft in a Castle . . . ..... 69
Stork, Charles Wharton:
Flower in Bronze ..... 375
To Norway ..... 57
Pre-Snow. A Poem. *Louise Townsend Nicholl* ..... 352
Quarter's History, The ..... 75, 192, 289, 399
Recruits. A Poem. *Gustaf Fröding* ..... 186
Roddis, Louis H.—Linnaeus as a Physician ..... 369
Royal Danish Ballet, The. *Poul Linneballe* ..... 275
Runic Inscriptions:
Tynwald Day on the Isle of Man. *Henry Goddard Leach* ..... 125
Sagasteads of Fire and Ice. *Hedin Bronner* ..... 20
Savio, John—Artist of the Lapps. *Nils A. Ytreberg* ..... 353
Scandinavians in America ..... 70, 187, 287, 396
Science:
Linnaeus as a Physician. *Louis H. Roddis* ..... 369
Short Stories:
Andersson, Dan—The Needle-Maker's Son ..... 66
Engström, Albert:
Aidesimos of Aleppo ..... 183
The Mystery of the Three Hundred Cans ..... 387
Guðmundsson, Kristmann—The Gift ..... 180

Hagalín, Guðmundur G.—Two Big Shots ..... 281
Hansen, Martin A.—The Partridge ..... 383
Skansen. *Betty Burnett* ..... 151
Spector, Robert Donald—The Limbo World of Pär Lagerkvist ..... 271
Stork, Charles Wharton:
Flower in Bronze. A Poem ..... 375
To Norway. A Poem ..... 57
Svalbard. *Anders K. Orvin* ..... 260
Sweden:
Aidesimos of Aleppo. A Short Story. *Albert Engström* ..... 183
Books for American Libraries. 1954 Selections ..... 394
Ekbacken: A Bit of Dalecarlia. *Sonya Loftness Evans* ..... 255
Flower in Bronze. A Poem. *Charles Wharton Stork* ..... 375
Folk Music and Country Fiddlers in Sweden. *Matts Arnberg* ..... 174
Linnaeus as a Physician. *Louis H. Roddis* ..... 369
Recruits. A Poem. *Gustaf Fröding* ..... 186
Skansen. *Betty Burnett* ..... 151
The Charcoal Tender. A Poem. *Dan Andersson* ..... 270
The Debate on Sweden's Foreign Policy. *Herbert Tingsten* ..... 13
The Limbo World of Pär Lagerkvist. *Robert Donald Spector* ..... 271
The Mystery of the Three Hundred Cans. A Short Story. *Albert Engström* ..... 387
The Needle-Maker's Son. A Short Story. *Dan Andersson* ..... 66
The Quarter's History ..... 84, 200, 297, 405
Tingsten, Herbert—The Debate on Sweden's Foreign Policy ..... 13
To Norway. A Poem. *Charles Wharton Stork* ..... 57
Two Big Shots. A Short Story. *Guðmundur G. Hagalín* ..... 281
Tynwald Day on the Isle of Man. *Henry Goddard Leach* ..... 125
Wells, Henry W.—Art in Oslo ..... 53
Worth the Trouble. A Poem. *Robert P. Tristram Coffin* ..... 280
Yggdrasil. *Henry Goddard Leach* ..... 335
Young Hans Christian Andersen. *Julius Clausen* ..... 47
Ytreberg, Nils A.—John Savio—Artist of the Lapps ..... 353